SPRENDIMAI

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2020/2232

2020 m. gruodžio 22 d.

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Susitarimu dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos įsteigtame Jungtiniame komitete, dėl sprendimo, kuriuo sudaromas 25 asmenų, norinčių ir galinčių pagal Susitarimą būti arbitražo kolegijos nariais, sąrašas, priėmimo ir dėl asmenų, norinčių ir galinčių pagal Susitarimą būti arbitražo kolegijos nariais iš Sąjungos, rezervo sąrašo

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 50 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 218 straipsnio 9 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

(1) 2020 m. vasario 1 d. įsigaliojo Tarybos sprendimu (ES) 2020/135 ([1]) 2020 m. sausio 30 d. sudarytas Susitarimas dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos (toliau – Susitarimas dėl išstojimo);

(2) pagal Susitarimo dėl išstojimo 171 straipsnio 1 dalį, Susitarimo dėl išstojimo 164 straipsniu įsteigtas Jungtinis komitetas (toliau – Jungtinis komitetas) ne vėliau kaip iki Susitarime dėl išstojimo nustatyto pereinamojo laikotarpio pabaigos turi sudaryti 25 asmenų, norinčių ir galinčių būti arbitražo kolegijos nariais, sąrašą. Jungtinis komitetas turi užtikrinti, kad bet kuriuo metu sąrašas atitiktų reikalavimus;

(3) pagal Susitarimo dėl išstojimo 171 straipsnio 2 dalį, į sąrašą turi būti įtraukiami tik tie asmenys, kurių nepriklausomumas nekelia abejonių, kurie tenkina atitinkamos jų šalies kvalifikacinius reikalavimus, keliamus aukščiausioms teisėjo pareigoms, arba yra pripažintos kompetencijos teisės specialistai ir kurie turi specialiųjų Sąjungos teisės ir viešosios tarptautinės teisės žinių ar patirties. Į sąrašą neturi būti įtraukiami asmenys, kurie yra Sąjungos institucijų, valstybės narės Vyriausybės arba Jungtinės Karalystės Vyriausybės nariai, pareigūnai ar kiti tarnautojai;

(4) Sąjunga ir Jungtinė Karalystė kartu pasiūlė penkis asmenis į arbitražo kolegijos pirmininko pareigas, o kiekviena atskirai – po dešimt asmenų į arbitražo kolegijos narių pareigas;

(5) tikslinga nustatyti poziciją, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Jungtiniame komitete;

(6) tam, kad Sąjungai tenkanti 25 asmenų sąrašo dalis nepasentų, taip pat tikslinga sudaryti ekspertų, kurie nori ir gali pagal Susitarimą dėl išstojimo būti arbitrais ir į kuriuos būtų galima kreiptis, rezervą,

([1]) 2020 m. sausio 30 d. Tarybos sprendimas (ES) 2020/135 dėl Susitarimo dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos sudarymo (OL L 29, 2020 1 31, p. 1).

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Susitarimo dėl išstojimo 164 straipsnio 1 dalimi įsteigtame Jungtiniame komitete, dėl 25 asmenų, norinčių ir galinčių pagal Susitarimą dėl išstojimo būti arbitražo kolegijos nariais, sąrašo sudarymo:

a) grindžiama šiame sprendime pateiktu Jungtinio komiteto sprendimo projektu ir

b) pritariama tam, kad prie Jungtinio Komiteto posėdžio protokolo būtų pridėtas prie šio sprendimo pridedamas priedas, kuriame išdėstomos būsimų pirmininkų įtraukimo į Susitarimo dėl išstojimo arbitražo kolegijos pirmininkų sąrašą procedūros.

2 straipsnis

Kaip nustatyta priede, sudaromas 1 straipsnyje nurodytas asmenų, kuriuos Sąjunga ateityje gali pasiūlyti užimti laisvas 25 asmenų sąrašo vietas, rezervo sąrašas.

3 straipsnis

Jungtinio komiteto sprendimas paskelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

4 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2020 m. gruodžio 22 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
M. ROTH

PROJEKTAS

SUSITARIMU DĖL JUNGTINĖS DIDŽIOSIOS BRITANIJOS IR ŠIAURĖS AIRIJOS KARALYSTĖS IŠSTOJIMO IŠ EUROPOS SĄJUNGOS IR EUROPOS ATOMINĖS ENERGIJOS BENDRIJOS ĮSTEIGTO JUNGTINIO KOMITETO SPRENDIMAS Nr. …/2020

… m. … … d.

kuriuo sudaromas 25 asmenų, norinčių ir galinčių kuriuo sudaromas 25 asmenų, norinčių ir galinčių

JUNGTINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Susitarimą dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos ([1]) (toliau – Susitarimas dėl išstojimo), ypač į jo 171 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

(1) pagal Susitarimo dėl išstojimo 171 straipsnio 1 dalį, Jungtinis komitetas ne vėliau kaip iki tame Susitarime nustatyto pereinamojo laikotarpio pabaigos sudaro 25 asmenų, norinčių ir galinčių būti arbitražo kolegijos nariais, sąrašą;

(2) pagal Susitarimo dėl išstojimo 171 straipsnio 2 dalį, į sąrašą įtraukiami tik tie asmenys, kurių nepriklausomumas nekelia abejonių, kurie tenkina atitinkamos jų šalies kvalifikacinius reikalavimus, keliamus aukščiausioms teisėjo pareigoms, arba yra pripažintos kompetencijos teisės specialistai ir kurie turi specialiųjų Sąjungos teisės ir viešosios tarptautinės teisės žinių ar patirties. Tie asmenys neturi būti Sąjungos institucijų, valstybės narės Vyriausybės arba Jungtinės Karalystės Vyriausybės nariai, pareigūnai ar kiti tarnautojai;

(3) Sąjunga ir Jungtinė Karalystė kartu pasiūlė penkis asmenis į arbitražo kolegijos pirmininko pareigas, o kiekviena atskirai – po dešimt asmenų į arbitražo kolegijos narių pareigas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

I priede pateikiamas 25 asmenų, norinčių ir galinčių pagal Susitarimą dėl išstojimo būti arbitrais, sąrašas.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2021 m. sausio 1 d.

Priimta …

Jungtinio komiteto vardu
Bendrapirmininkiai

([1]) OL L 29, 2020 1 31, p. 7.

I PRIEDAS

Jungtinio komiteto sprendimo Nr. …/2020

Susitarimo dėl išstojimo arbitražo kolegijos pirmininkai

Corinna WISSELS

Angelika Helene Anna NUSSBERGER

Jan KLUCKA

Daniel BETHLEHEM

Gabrielle KAUFMANN-KOHLER

Susitarimo dėl išstojimo arbitražo kolegijos eiliniai nariai

ES:

Hubert LEGAL

Helena JÄDERBLOM

Ursula KRIEBAUM

Jan WOUTERS

Christoph Walter HERRMANN

Javier DIEZ-HOCHLEITNER

Alice GUIMARAES-PUROKOSKI

Barry DOHERTY

Tamara ĆAPETA

Nico SCHRIJVER

JK:

Gerald BARLING

Christopher BELLAMY

Zachary DOUGLAS

Patrick ELIAS

Elizabeth GLOSTER

Peter GROSS

Toby LANDAU QC

Dan SAROOSHI QC

Jemima STRATFORD QC

Michael WOOD

PRIE 2020 M. GRUODŽIO XX D. SIJK POSĖDŽIO PROTOKOLO PRIDĖTINO PRANEŠIMO, KURIAME IŠDĖSTOMOS BŪSIMŲ PIRMININKŲ ĮTRAUKIMO Į SUSITARIMO DĖL IŠSTOJIMO ARBITRAŽO KOLEGIJOS PIRMININKŲ SĄRAŠĄ PROCEDŪROS, PROJEKTAS

Šiandien Jungtinis komitetas patvirtino 25 asmenų, norinčių ir galinčių pagal Susitarimo dėl išstojimo 171 straipsnį būti arbitražo kolegijos nariais, sąrašą. Šalys primena, kad penktasis asmuo į pirmininkų sąrašą buvo atrinktas po 2020 m. gruodžio 9 d. surengtų burtų, dalyvaujant abiejų Šalių atstovams.

Siekiant ilgainiui užtikrinti pusiausvyrą, turėtų būti taikoma rotacijos tvarka, pagal kurią, kai vienos Šalies, kurios kandidatai penkių vietų sąraše užima tris vietas, pasiūlyto pirmininko pareigos taps laisvos, kita Šalis pasiūlys tris kandidatus, iš kurių pirmoji Šalis per tris darbo dienas atrinks pirmininką šiai laisvai vietai užimti.

Jei vienos Šalies, kurios kandidatai penkių vietų sąraše užima dvi vietas, pasiūlyto pirmininko pareigos taps laisvos, rotacijos tvarka nebus taikoma ir ta Šalis pasiūlys tris kandidatus, iš kurių kita Šalis per tris darbo dienas atrinks pirmininką šiai laisvai vietai užimti.

Todėl pirmininkų sąraše niekada nebus mažiau nei po du kiekvienos Šalies pasiūlytus pirmininkus.

Po kiekvieno pirmiau nurodyto pakeitimo Jungtinis komitetas turėtų iš dalies pakeisti 25 asmenų sąrašą pagal Susitarimo dėl išstojimo 171 straipsnį priimtu sprendimu.

Bet kuriuo atveju Jungtinis komitetas peržiūrės 25 asmenų sąrašą praėjus dvejiems metams nuo šiandien priimto Jungtinio komiteto sprendimo įsigaliojimo. Šalys dės visas pastangas, kad šios peržiūros metu kartu pasiūlytų penkių pirmininkų sąrašą, kaip nustatyta Susitarime dėl išstojimo. Šis sąrašas ankstesnį sąrašą turėtų pakeisti ne vėliau kaip per šešis mėnesius nuo peržiūros pradžios.

Jei peržiūros proceso metu susitarti dėl penktojo pirmininko nepavyks, viena Šalis, kurios kandidatai tuo metu penkių vietų sąraše užima dvi vietas, pasiūlys tris kandidatus, iš kurių kita Šalis per tris dienas išrinks pirmininką, kad šis užimtų tą vietą sąraše. Po peržiūros proceso Jungtinis komitetas turėtų iš dalies pakeisti 25 asmenų sąrašą pagal Susitarimo dėl išstojimo 171 straipsnį priimtu sprendimu.

Visi vienos Šalies pasiūlyti kandidatai, kuriuos kita Šalis atrenka pagal šiame pranešime nustatytą procedūrą, turi atitikti Susitarimo dėl išstojimo 171 straipsnyje nustatytus kriterijus, o jei Šalis pagrįstai mano, kad taip nėra, ji pasilieka teisę prieštarauti tokio kandidato įtraukimui ar paskyrimui.

PRIEDAS

Kandidatų, norinčių ir galinčių pagal Susitarimą dėl išstojimo būti arbitražo kolegijos nariais iš Sąjungos, rezervo sąrašas

Myron NICOLATOS

Ezio PERILLO

Vilenas VADAPALAS

Andreas MÜLLER

Pierre d'ARGENT

Radostin Georgiev PETROV

Costas CLERIDES

Antonin MOKRY

Carri GINTER

Nikolaos MARKOPOULOS

Jukka SNELL

János MARTONYI

Alessandra PIETROBON

Ignas VEGELE

Anita KOVALEVSKA

Kaj I. HOBER

Matej AVBELJ